



DETALLES TÉCNICOS TECHNICAL FEATURES DÉTAILS TECHNIQUES

1. Radiador con ventilador soplante.
2. Filtro de gasoil.
3. Silencioso industrial.
4. Filtro de aire en seco.
5. Protecciones de partes calientes y móviles (escape, ventilador,...) y delantera del radiador.
6. Kit de extracción de aceite del cárter.
7. Alternador, autoexcitado y autorregulado.
8. Alternador de carga de baterías con toma de tierra.
9. Batería/s de arranque instaladas y conectadas a motor, incluye/n cables y soporte. Protección de bornas de batería.
10. Chasis con depósito de combustible extraíble.
11. Depósito de combustible provisto de sensor de nivel.

1. Radiator with pusher fan.
2. Diesel filter.
3. Industrial silencer.
4. Dry air filter.
5. Mobile and hot protection (exhaust, fan...) and front radiator protection.
6. Oil sump extraction kit.
7. Self excited, self regulated alternator.
8. Starting Battery/ies, including cables and rack, Battery terminals protection.
9. Starting Battery/ies, including cables and rack, Battery terminals protection.
10. Chassis with removable fuel tank.
11. Fuel tank provided with fuel level sensor.

1. Radiateur avec ventilateur de refoulement.
2. Filtre à gasoil.
3. Échappement industriel.
4. Filtre à air sec.
5. Protection des parties chaudes et mobiles (échappement, ventilateur, etc.) et grille du radiateur.
6. Kit d'extraction d'huile du carter.
7. Alternateur, auto-excité et autorégulé.
8. Alternateur de charge des batteries avec prise de terre.
9. Batterie(s) de démarrage installée(s) et connectée(s) au moteur, câbles et support inclus. Protection des bornes de batterie.
10. Châssis avec réservoir de carburant extraîble.
11. Réservoir de carburant équipé de capteur de niveau.



DETALLES TÉCNICOS TECHNICAL FEATURES DÉTAILS TECHNIQUES

1. Radiador con ventilador soplante.
2. Filtro de gasoil.
3. Sensor de nivel agua radiador
4. Filtro de aire en seco.
5. Protecciones de partes calientes y móviles (escape, ventilador,...) y delantera del radiador.
6. Cuadro eléctrico de control y potencia, con aparatos de medida central de control (según necesidad y configuración) y protección magnetotérmica.
7. Desconectador de batería/s (Opcional).
8. Batería/s de arranque instaladas y conectadas a motor, incluye/n cables y soporte. Protección de bornas de batería.
9. Gancho de izado
10. Capot insonorizado, con lana de roca de alta densidad. Amplias puertas y controles de agua /aceite, en caso de necesidad.

1. Radiator with pusher fan.
2. Diesel filter.
3. Low coolant level sensor.
4. Dry air filter.
5. Mobile and hot protection (exhaust, fan...) and front radiator protection.
6. Control and power electric panel, with measurements devices, controller (according to necessity and configuration) and thermal magnetic protection.
7. Battery isolator (Optional).
8. Starting Battery/ies, including cables and rack, Battery terminals protection.
9. Lifting eye.
10. Sound attenuated canopy, with high density rockwool. Wide doors and manholes for water / oil, incase of necessity.

1. Radiateur avec ventilateur de refoulement.
2. Filtre à gasoil.
3. Capteur de niveau d'eau du radiateur.
4. Kit d'extraction d'huile du carter.
5. Protection des parties chaudes et mobiles (échappement, ventilateur, etc.) et grille du radiateur.
6. Tableau électrique de commande et de puissance, avec appareils de mesure, contrôleur (selon les besoins et la configuration) et protection magnéto-thermique.
7. Coupe-batterie(s) (en option).
8. Batterie(s) de démarrage installée(s) et connectée(s) au moteur, câbles et support inclus. Protection des bornes de batterie.
9. Point de levage.
10. Capot insonorisé avec de la laine de roche haute densité. Grandes portes et trappes d'accès pour l'eau / l'huile, en cas de besoin.



HFW 30 - 400 kVA

Powered by: FPT Iveco | DATOS TECNICOS | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

| T | | MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | HFW-30 T5 | HFW-30 T5 | HFW-45 T5 | HFW-50 T5 | HFW-60 T5 | HFW-60 T5 | HFW-75 T5 |
|---|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | | F32 AM 1A | F32 SM1F | F32 SM 1A | F32 TM 1A | NEF45 SM 1A | N45 SM1F | NEF45 SM 2A |
| R.P.M. | | | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 |
| Potencia PR.P. · Power PR.P. · Puissance PRP | | kVA / kW | 30 / 24 | 30 / 24 | 41 / 33 | 50 / 40 | 60 / 48 | 60 / 48 | 73 / 58 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | | kVA / kW | 33 / 26 | 33 / 26 | 45 / 36 | 55 / 44 | 63 / 50 | 63 / 50 | 80 / 64 |
| Norma 97/68/EC | | | S2 | S3A | S2 | S2 | S2 | S3A | S3A |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | | V | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | | NA | TC | TC | TCI | TC | TC | TC |
| Regulador · Governor · Régulateur | | | M | M | M | M | M | M | M |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | K3 | K3 | K3 | K4 | K4 | K4 | K4 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 1850 x 780 x 1500 | 1850 x 780 x 1500 | 1850 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 661 | 681 | 714 | 868 | 948 | 948 | 974 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 120 | 120 | 120 | 145 | 145 | 145 | 145 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | B10 | B10 | B10 | C10 | D10 | D10 | D10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 2100 x 975 x 1349 | 2100 x 975 x 1349 | 2100 x 975 x 1349 | 2300 x 1050 x 1458 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 991 | 1011 | 1044 | 1296 | 1538 | 1538 | 1564 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 100 | 100 | 100 | 130 | 288 | 288 | 288 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | | dB(A) | 60 | 59,34 | 56 | 58 | 56 | 62,15 | 56 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3417 x 1430 x 1710 | 3417 x 1430 x 1710 | 3417 x 1430 x 1710 | 3445 x 1571 x 1993 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 1151 | 1171 | 1204 | 1476 | 1790 | 1790 | 1816 |

- No exigible
- S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
- S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
- No cumple con la directiva 97/68 / EC

- Not applicable
- S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
- S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
- Not according to directive 97/68/EC

- Non exigible
- S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
- S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
- Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)
 (1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)
 (1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress
 * Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





| MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | | HFV-85 T5 | HFV-85 T5 | HFV-100 T5 | HFV-100 T5 | HFV-125 T5 | HFV-135 T5 | HFV-135 T5 |
|---|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | NEF45 SM5 | N45 TE1F | N45 TE2F | NEF45 TM 2A | NEF45 TM5 | N67 TM1F | NEF67 TM 2A |
| R.P.M. | | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 |
| Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | kVA / kW | 84 / 67 | 85 / 68 | 100 / 80 | 100 / 79 | 120 / 96 | 130 / 104 | 131 / 105 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | kVA / kW | 91 / 72 | 90 / 72 | 109 / 87 | 107 / 86 | 130 / 104 | 143 / 114 | 143 / 114 |
| Norma 97/68/EC | | ● | S3A | S3A | S2 | ● | S3A | S2 |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | V | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 6 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | TC | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | M | E | E | M | M | M | M |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | K4 | K4 | K4 | K4 | K5 | K6 | K6 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1485 | 2150 x 780 x 1500 | 2450 x 780 x 1512 | 2900 x 900 x 1576 | 2900 x 900 x 1603 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 978 | 1070 | 1109 | 1109 | 1162 | 1396 | 1412 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 145 | 145 | 145 | 145 | 170 | 250 | 250 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | D10 | D10 | D10 | D10 | D10 | E10 | E10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1568 | 1660 | 1689 | 1689 | 1728 | 2346 | 2362 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 288 | 288 | 288 | 288 | 288 | 450 | 450 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | dB(A) | 58 | 63,17 | 61,18 | 58 | 58 | 64 | 62 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1820 | 1912 | 1941 | 1941 | 1980 | 2628 | 2644 |

○ No exigible
 S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
 S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
 ● No cumple con la directiva 97/68 / EC

○ Not applicable
 S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
 S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
 ● Not according to directive 97/68/EC

○ Non exigible
 S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
 S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
 ● Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a un Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)
 (1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)
 (1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress
 * Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





HFW 30 - 400 kVA

Powered by: FPT_Iveco | DATOS TECNICOS | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

| T | | MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | HFW-160 T5 | HFW-160 T5 | HFW-180 T5 | HFW-185 T5 | HFW-180 T5 | HFW-200 T5 | HFW-205 T5 |
|---|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | | N67 TE1F | NEF67 TM 3A | N67 TE2F | NEF67 TM5 | NEF67 TE 2A | NEF67 TE 2A | C87 TE1F |
| R.P.M. | | | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 |
| Potencia PR.P. · Power PR.P. · Puissance PRP | | kVA / kW | 152 / 121 | 160 / 127 | 173 / 139 | 180 / 144 | 182 / 146 | 200 / 160 | 200 / 160 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | | kVA / kW | 167 / 133 | 175 / 140 | 190 / 152 | 195 / 156 | 200 / 160 | 220 / 176 | 220 / 176 |
| Norma 97/68/EC | | | S3A | S3A | S3A | ● | S2 | S2 | S3A |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | | V | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | | Nº | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | | E | M | E | M | E | E | E |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | K6 | K6 | K6 | K6 | K6 | K6 | K7 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 2900 x 900 x 1595 | 2900 x 900 x 1603 | 2900 x 900 x 1595 | 2900 x 900 x 1634 | 2900 x 900 x 1604 | 2900 x 900 x 1634 | 3000 x 1160 x 1765 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 1424 | 1450 | 1474 | 1414 | 1493 | 1567 | 2089 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 250 | 449 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | E10 | E10 | E10 | E10 | E10 | E10 | F1 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3800 x 1400 x 2290 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 2374 | 2400 | 2424 | 2364 | 2443 | 2517 | 3351 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 450 | 450 | 450 | 450 | 450 | 450 | 449 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | | dB(A) | 63,2 | 63,94 | 64 | 63 | 64 | 64 | 63,17 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4892 x 2050 x 2773 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 2656 | 2682 | 2706 | 2646 | 2725 | 2799 | 4425 |

○ No exigible
 S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
 S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
 ● No cumple con la directiva 97/68 / EC





○ Not applicable
 S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
 S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
 ● Not according to directive 97/68/EC

○ Non exigible
 S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
 S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
 ● Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)
 (1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)
 (1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress
 * Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





|  MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | | HFV-250 T5 | HFV-250 T5 | HFV-305 T5 | HFV-305 T5 | HFV-350 T5 | HFV-400 T5 | |
|--|--|------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | C87 TE 1D | C87 TE3F | C10 TE 1D | C10 TE1F | C13 TE 2A | C13 TE 3A | |
| R.P.M. | | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | |
| Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | | kVA / kW | 250 / 200 | 250 / 200 | 300 / 240 | 300 / 240 | 350 / 280 | 400 / 320 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | | kVA / kW | 275 / 220 | 275 / 220 | 330 / 264 | 330 / 264 | 390 / 312 | 449 / 360 |
| Norma 97/68/EC | | | S2 | S3A | S2 | S3A | S2 | S2 |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | | V | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | | Nº | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | | E | E | E | E | E | E |
|  Versión constructiva · Constructive version · Version | | | K7 | K7 | K8 | K8 | K8 | K8 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3000 x 1170 x 1793 | 3000 x 1160 x 1765 | 3310 x 1390 x 1796 | 3310 x 1390 x 1777 | 3310 x 1390 x 1876 | 3310 x 1390 x 1876 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 2439 | 2269 | 2626 | 2626 | 2789 | 2974 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 449 | 449 | 597 | 597 | 597 | 597 |
|  Versión constructiva · Constructive version · Version | | | F1 | F1 | G1 | G1 | G1 | G1 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3800 x 1400 x 2290 | 3800 x 1400 x 2290 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 3701 | 3531 | 4028 | 4028 | 4191 | 4376 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 449 | 449 | 597 | 597 | 597 | 597 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | | dB(A) | 62 | 63,06 | 63 | 63 | 63 | 63 |
|  Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 4892 x 2050 x 2773 | 4892 x 2050 x 2773 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 4775 | 4605 | 5832 | 5832 | 5995 | 6180 |

○ No exigible
 S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
 S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
 ● No cumple con la directiva 97/68 / EC

○ Not applicable
 S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
 S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
 ● Not according to directive 97/68/EC

○ Non exigible
 S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
 S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
 ● Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a un Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)
 (1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)
 (1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress
 * Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





HFW 30 - 400 kVA

Powered by: FPT_Iveco | DATOS TECNICOS | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

M

MODELO G. E. | GENSET MODEL | MODÈLE G. E.




HFW-30 M5

HFW-30 M5

HFW-40 M5

HFW-50 M5

HFW-60 M5

| | | | | | | |
|---|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | F32 AM 1A | F32 SM1F | F32 SM 1A | F32 TM 1A | NEF45 SM 1A |
| R.P.M. | | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 |
| Potencia PR.P. · Power PR.P. · Puissance PRP | kVA / kW | 28 / 22 | 28 / 22 | 38 / 31 | 48 / 38 | 54 / 43 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | kVA / kW | 29 / 24 | 30 / 24 | 42 / 34 | 51 / 41 | 59 / 47 |
| Norma 97/68/EC | | S2 | S3A | S2 | S2 | S2 |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | V | 230 | 230 | 230 | 230 | 230 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | NA | TC | TC | TCI | TC |
| Regulador · Governor · Régulateur | | M | M | M | M | M |
|  Versión constructiva · Constructive version · Version | | K3 | K3 | K3 | K4 | K4 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 1850 x 780 x 1500 | 1850 x 780 x 1500 | 1850 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 786 | 806 | 858 | 936 | 1059 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 120 | 120 | 120 | 145 | 145 |
|  Versión constructiva · Constructive version · Version | | B10 | B10 | B10 | C10 | D10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2100 x 975 x 1349 | 2100 x 975 x 1349 | 2100 x 975 x 1349 | 2300 x 1050 x 1458 | 2750 x 1100 x 1760 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1116 | 1136 | 1188 | 1354 | 1639 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 100 | 100 | 100 | 130 | 288 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | dB(A) | 60 | 59,34 | 56 | 58 | 56 |
|  Versión constructiva · Constructive version · Version | | 3417 x 1430 x 1710 | 3417 x 1430 x 1710 | 3417 x 1430 x 1710 | 3445 x 1571 x 1993 | 3847 x 1770 x 2173 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1276 | 1296 | 1348 | 1534 | 1891 |

○ No exigible
 S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
 S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
 ● No cumple con la directiva 97/68 / EC

○ Not applicable
 S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
 S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
 ● Not according to directive 97/68/EC

○ Non exigible
 S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
 S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
 ● Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)

(1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)

(1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress

* Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





| M MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | | HFV-60 M5 | HFV-80 M5 | HFV-90 M5 | HFV-105 M5 | HFV-105 M5 |
|---|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | N45 SM1F | NEF45 SM 2A | N45 TE1F | NEF45 TM 2A | N45 TE2F |
| R.P.M. | | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 |
| Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | kVA / kW | 55 / 44 | 69 / 55 | 88 / 71 | 92 / 73 | 94 / 75 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | kVA / kW | 60 / 48 | 76 / 61 | 92 / 74 | 101 / 81 | 103 / 82 |
| Norma 97/68/EC | | S3A | S2 | S3A | S2 | S3A |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | V | 230 | 230 | 230 | 230 | 230 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | TC | TC | TCI | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | M | M | E | M | E |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | K4 | K4 | E10 | K6 | K6 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2150 x 780 x 1634 | 2150 x 780 x 1500 | 3300 x 1200 x 1958 | 2900 x 900 x 1634 | 2900 x 900 x 1634 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1059 | 1173 | 2261 | 1361 | 1361 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 145 | 145 | 450 | 250 | 250 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | D10 | D10 | 61 | E10 | E10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 4512 x 1850 x 2260 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1639 | 1731 | 2543 | 2311 | 2311 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 288 | 288 | - | 450 | 450 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | dB(A) | 62,15 | 56 | - | 58 | 61 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | - | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1891 | 1983 | - | 2593 | 2593 |

○ No exigible
 S2 Cumple con la directiva 97/68 / EC
 S3A Cumple con la directiva 97/68 / EC
 ● No cumple con la directiva 97/68 / EC

○ Not applicable
 S2 According to directive 97/68/EC Stage 2
 S3A According to directive 97/68/EC Stage 3A
 ● Not according to directive 97/68/EC

○ Non exigible
 S2 Conforme à la directive 97/68/CE Phase 2
 S3A Conforme à la directive 97/68/CE Phase 3A
 ● Non conforme à la directive 97/68/CE

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado
 * Datos referidos a un Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)
 (1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged
 * Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)
 (1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress
 * Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





HFW 52 - 339 kW

Powered by: FPT_Iveco | DATOS TECNICOS | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

| T | | MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | HFW-60 T6 | HFW-65 T6 | HFW-85 T6 | HFW-100 T6 | HFW-125 T6 |
|---|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | | NEF45 SM 1A | NEF45 SM 2A | NEF45 SM5 | NEF45 TM 2A | NEF67 TM 2A |
| R.P.M. | | | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 |
| Potencia PR.P. · Power PR.P. · Puissance PRP | | kVA / kW | 65 / 52 | 73 / 58 | 100 / 80 | 110 / 88 | 145 / 116 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | | kVA / kW | 71 / 57 | 80 / 64 | 110 / 88 | 121 / 97 | 159 / 127 |
| EPA 40 CFR Part.89 | | | ● | ● | ● | ● | ● |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | | V | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 4 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | | TC | TC | TC | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | | M | M | M | M | M |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | K4 | K4 | K4 | K4 | K6 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2900 x 900 x 1603 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 922 | 948 | 978 | 1109 | 1351 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 145 | 145 | 145 | 145 | 250 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | D10 | D10 | D10 | D10 | E10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 3300 x 1200 x 1958 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 1512 | 1538 | 1568 | 1689 | 2301 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 288 | 288 | 288 | 288 | 450 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | | dB(A) | 58 | 58 | 58 | 60 | 64 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 4407 x 1850 x 2360 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 1764 | 1790 | 1820 | 1941 | 2583 |

● No cumple con EPA 40 CFR Parte 89

● Not according to directive EPA 40 CFR Part 89

● Non conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Cumple con EPA 40 CFR Parte 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
According to directive EPA 40 CFR Part 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado

* Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)

(1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged

* Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)

(1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress

* Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)



| MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | | HFV-120 T6 | HFV-155 T6 | HFV-175 T6 | HFV-200 T6 | HFV-200 T6 |
|---|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | NEF45TM5 | NEF67 TM 3A | NEF67 TM5 | NEF67 TE 2X | NEF67 TE 2A |
| R.P.M. | | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 |
| Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | kVA / kW | 140 / 112 | 173 / 138 | 200 / 160 | 208 / 166 | 226 / 181 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | kVA / kW | 154 / 123 | 190 / 152 | 219 / 175 | 231 / 184 | 249 / 199 |
| EPA 40 CFR Part.89 | | ● | ● | ● | TIER III | ● |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | V | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | Nº | 4 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | TCl | TCl | TCl | TCl | TCl |
| Regulador · Governor · Régulateur | | M | M | M | E | E |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | K5 | K6 | K6 | K6 | K6 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2450 x 780 x 1512 | 2900 x 900 x 1603 | 2900 x 900 x 1634 | 2900 x 900 x 1634 | 2900 x 900 x 1634 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1162 | 1412 | 1414 | 1493 | 1521 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 170 | 250 | 250 | 250 | 250 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | D10 | E10 | E10 | E10 | E10 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2750 x 1100 x 1760 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 | 3300 x 1200 x 1958 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1689 | 2362 | 2364 | 2443 | 2471 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 288 | 450 | 450 | 450 | 450 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | dB(A) | 60 | 64 | 63 | 64 | 64 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 3847 x 1770 x 2173 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 | 4407 x 1850 x 2360 |
| Peso · Weight · Poids | Kg | 1941 | 2644 | 2646 | 2725 | 2753 |

● No cumple con EPA 40 CFR Parte 89

● Not according to directive EPA 40 CFR Part 89

● Non conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Cumple con EPA 40 CFR Parte 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
According to directive EPA 40 CFR Part 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado

* Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)

(1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged

* Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)

(1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress

* Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





HFW 52 - 339 kW

Powered by: FPT Iveco | DATOS TECNICOS | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

| T | | MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | HFW-250 T6 | HFW-290 T6 | HFW-340 T6 | HFW-350 T6 | HFW-375 T6 |
|---|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | | | C87 TE 1D | C10 TE 1D | C13 TE 2A | C13 TE 3X | C13 TE 3A |
| R.P.M. | | | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 | 1.800 |
| Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | | kVA / kW | 291 / 233 | 329 / 263 | 385 / 308 | 391 / 312 | 424 / 339 |
| Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | | kVA / kW | 319 / 255 | 360 / 288 | 422 / 338 | 432 / 346 | 464 / 371 |
| EPA 40 CFR Part.89 | | | TIER III | ● | ● | TIER III | ● |
| Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | | V | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 | 480/277 |
| Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Cilindros · Cylindres · Cylindres | | N° | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L | 6 - L |
| Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | | TCI | TCI | TCI | TCI | TCI |
| Regulador · Governor · Régulateur | | | E | E | E | E | E |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | K7 | K8 | K8 | K8 | K8 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3000 x 1170 x 1793 | 3310 x 1390 x 1796 | 3310 x 1390 x 1876 | 3310 x 1390 x 1876 | 3310 x 1390 x 1876 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 2439 | 2626 | 2789 | 2838 | 2838 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 449 | 597 | 597 | 597 | 597 |
| Versión constructiva · Constructive version · Version | | | F1 | G1 | G1 | G1 | G1 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 3800 x 1400 x 2290 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 | 4100 x 1600 x 2200 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 3701 | 4028 | 4191 | 4240 | 4240 |
| Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | | L | 449 | 597 | 597 | 597 | 597 |
| Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | | dB(A) | 63 | 63 | 63 | 63 | 63 |
| Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | | L x W x H | 4892 x 2050 x 2773 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 | 5252 x 2210 x 2683 |
| Peso · Weight · Poids | | Kg | 4775 | 5832 | 5995 | 6044 | 6044 |

● No cumple con EPA 40 CFR Parte 89

● Not according to directive EPA 40 CFR Part 89

● Non conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Cumple con EPA 40 CFR Parte 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
According to directive EPA 40 CFR Part 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado

* Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)

(1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged

* Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)

(1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress

* Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)





| M | MODELO G. E. GENSET MODEL MODÈLE G. E. | HFV-60 M6 | HFV-70 M6 | HFV-100 M6 | |
|---|---|-------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | Modelo Motor · Engine Model · Modèle du moteur | NEF45 SM 1A | NEF45 SM 2A | NEF45 TM 2A | |
| | R.P.M. | 1.800 | 1.800 | 1.800 | |
| | Potencia P.R.P. · Power P.R.P. · Puissance PRP | kVA / kW | 50 / 50 | 56 / 56 | 85 / 85 |
| | Potencia Standby · Power Standby · Puissance en stand-by | kVA / kW | 54 / 54 | 61 / 61 | 93 / 93 |
| | EPA 40 CFR Part.89 | ● | ● | ● | |
| | Tensión de salida · Output voltage · Tension de sortie | V | 240 | 240 | 240 |
| | Factor potencia Cos phi · Power factor Cos phi · Facteur de puissance (cos phi) | | 1 | 1 | 1 |
| | Cilindros · Cylindres · Cylindres | Nº | 4 - L | 4 - L | 4 - L |
| | Aspiración (1) · Aspiration (1) · Aspiration (1) | | TC | TC | TCI |
| | Regulador · Governor · Régulateur | | M | M | M |
| | Versión constructiva · Constructive version · Version | | K4 | K4 | K6 |
| | Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2150 x 780 x 1500 | 2150 x 780 x 1500 | 2900 x 900 x 1634 |
| | Peso · Weight · Poids | Kg | 1059 | 1084 | 1361 |
| | Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 145 | 145 | 250 |
| | Versión constructiva · Constructive version · Version | | D10 | D10 | E10 |
| | Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 2750 x 1100 x 1760 | 2750 x 1100 x 1760 | 3300 x 1200 x 1958 |
| | Peso · Weight · Poids | Kg | 1639 | 1664 | 2311 |
| | Capacidad depósito · Fuel tank capacity · Capacité du réservoir | L | 288 | 288 | 450 |
| | Nivel de ruido @ 7m · Noise level @ 7m · Niveau sonore à 7m | dB(A) | 58 | 58 | 60 |
| | Dimensiones (mm) · Dimensions (mm) · Dimensions (mm) | L x W x H | 3847 x 1770 x 2173 | 3847 x 1770 x 2173 | 4407 x 1850 x 2360 |
| | Peso · Weight · Poids | Kg | 1891 | 1916 | 2593 |

● No cumple con EPA 40 CFR Parte 89

● Not according to directive EPA 40 CFR Part 89

● Non conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Cumple con EPA 40 CFR Parte 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
According to directive EPA 40 CFR Part 89

TIER II, TIER III, TIER IV, INT. TIER IV
Conforme à la directive EPA 40 CFR Partie 89

(1) NA = Aspiración Natural; TC = Turboalimentado

* Datos referidos a Kit móvil de desplazamiento lento (Kit móvil homologado consultar)

(1NA) Natural Aspirated; TC=Turbocharged

* Data relating to Low speed trailers (Please consult for High speed trailers)

(1) NA = aspiration naturelle; TC= Turbo Compress

* Données relatives à un remorque basse vitesse (pour un remorque homologué, nous consulter)

